

In Ale Gasn /Hey Hey Daloy Politsey

Periodo: L'età dell'imperialismo (1870-1914)

Lingua: yiddish

Tags: anarchici, comunisti/socialisti

[Indirizzo: https://www.ildeposito.org/canti/ale-gasn-hey-hey-daloy-politsey](https://www.ildeposito.org/canti/ale-gasn-hey-hey-daloy-politsey)



In ale gasn vu men geyt
Hert men zabostovkes.
Yinglekh, meydlekh, kind un keyt
Shmuesn fun pribovkes.

Genug shoyn brider horeven,
Genug shoyn borgn layen,
Makht a zabostovke,
Lomir brider zikh bafrazen!

Briders un shvester,
Lumir zikh gehn di hent,
Lomir Nikolaykelen tsebrekhn di vent!

Hey, hey, daloy politsey!
Daloy samederzhavyets v'rasey!

Briders un shvester, lomir zikh nit irtshtn,
Lomir Nikolaykelen di yorelekh farkirtshtn!

Hey, hey, daloy politsey!

Daloy samederzhavyets v'rasey!

Nekhtn hot er gefirt a vegele mit mist,
Haynt is er gevorn a kapitalist!

Hey, hey, daloy politsey!

Daloy samederzhavyets v'rasey!

Briders un shvester, lomir geyn tsuzamen,
Lomir Nikolaykelen bagrobn mit der mamen!

Hey, hey, daloy politsey!

Daloy samederzhavyets v'rasey!

Kozakn, zhandarnen, arop fun di ferd!
Der rusisher keyser ligt shoyn in dr'erd!

Hey, hey, daloy politsey!

Daloy samederzhavyets v'rasey!

Informazioni

Zalmen Mlotek, compositore e direttore d'orchestra statunitense di origine polacca, un'autorità assoluta nel campo della musica yiddish, arrangiò insieme queste due canzoni risalenti agli anni a cavallo tra 800 e 900, di autori ignoti ma certo nate nell'Impero russo fra i giovani rivoluzionari socialisti ed anarchici, molti dei quali erano di fede ebraica. Per quanto Hey Hey Daloy Politsey riguarda molto più probabile che la canzone sia stata composta subito dopo la domenica di sangue del 22 gennaio 1905, quando a san Pietroburgo i soldati della guardia imperiale aprirono il fuoco contro una manifestazione pacifica di dimostranti disarmati che si stava dirigendo al Palazzo d'Inverno per presentare una supplica allo zar. La violenta e cruenta repressione - l'esatto numero dei morti non fu mai accertato ma furono almeno un migliaio - provocò una vasta ondata di scioperi ed agitazioni che sfociò nella Rivoluzione russa del 1905. (antiwarsongs.org)

Tesaurus of Jewish music